

哈巴谷

第一章

題名

1:1

哈巴谷先知在神視中所得的神諭。

先知首次訴苦

1:2

上主，我呼救而你不予垂聽，要到何時？向你呼喊「殘暴，」而你仍不施救？

1:3

為什麼你使我見到邪惡，人受壓迫，而你竟坐視？在我面前，只有迫害和殘暴，爭吵不休，辯論迭起。

1:4

為此法律鬆弛，正義不彰，惡人包圍了義人，因而產生歪曲的審判。

上主的答覆

1:5

你們應觀察列邦，且應注視，你們必要詫異驚奇，因在你們的日子內，我要做一件事，縱然有人述說，你們也不相信。

1:6

看，我要激起加色丁人——那殘忍兇猛的民族，向廣大的地區進發，侵佔別人的居所。

1:7

這民族獨斷獨行，目中無人，實在令人恐怖。

1:8

他們的馬捷於虎豹，猛於夜狼；他們的馬隊由遠方飛騰而來，像撲食的老鷹；

1:9

大事摧殘，面目焦燥，有如烈風；聚集的俘虜，多似塵沙。

1:10

他們嘲笑列王，譏諷諸侯，嗤笑任何堡壘，只堆一堆土，即可攻下；

1:11

然後鼓起勇氣向前猛進，以自己的力量為神。

先知再次訴苦

1:12

上主，你自古不就是我的天主，我的聖者？你決不會死亡！上主，你派他們來是為執行審判；磐石，你立定他們是為施行懲罰。

1:13

你的眼睛這樣純潔，以致見不得邪惡，見不得折磨！你為什麼垂顧背信的人？當惡人吞噬較他更義的人時，你又為什麼緘默？

1:14

你竟把人當作海裡的魚，當作沒有主宰的爬蟲！

1:15

他們把所有的一切用鉤子鉤上來，用網拉上來，用罟收集起來，為此歡欣踴躍，

1:16

向網獻祭，向罟焚香，因為給他們帶來了富裕的財物，豐美的飲食。

1:17

難道因此他們就應時常倒空自己的網，無情地屠殺萬民？

第二章

上主的答覆

2:1

我要立在我的守望台上，置身於堡壘上窺探，看他對我說什麼，看他怎樣答覆我的怨訴。

2:2

上主回答我說：「你寫出這神視，清楚地刻在版上，使人能流利誦讀。」

2:3

因為這神視有一定的時期，最後必要實現，決無欺詐；若遲延了，你應等待；它必定來，決不誤期。

2:4

看，心術不正的，必然消逝；義人必因他的信賴而生活。

2:5

的確，財物使人失信，使人驕傲，不能使人安息；它張開自己像陰府的咽喉，又如不知饜足的死亡，聚集萬民，匯合列國，歸屬自己。

暴斂的禍患

2:6

那時，這些人民豈不都吟諷刺詩，以隱語嘲弄他說：禍哉，那只顧聚斂他人財物的人，他堆積抵押於自己家中，要到何時？

2:7

你的債主豈不要忽然起來？追債者豈不要醒起？你必成為他們的掠物！

2:8

因為你搶掠過許多民族，各民族的遺民也必要搶掠你；因為你流了人的血，使地域、城市和其中所有的居民遭受了摧殘。

重利的禍患

2:9

禍哉，那取重利，而給自家招禍，並在高處設置窩巢，想避免災禍的人！

2:10

你消滅許多民族，正是為自家招來羞辱，危害自己的性命，

2:11

因為石頭必由牆中呼喊，棟樑必由屋脊應和。

嗜殺的禍患

2:12

禍哉，那以血債建造城市，以邪惡建立城鎮的人！

2:13

這豈不是出於萬軍上主的意願：列國只為火而勤勞，萬民辛苦只是一場空？

2:14

因為大地要充滿對上主光榮的知識，就如水充滿海洋。

殘暴的禍患

2:15

禍哉，那以攙有毒物的酒給自己近人喝，使他酣醉，圖見他裸體的人！

2:16

你必飽嘗恥辱，而毫無光榮。如今應該你喝，顯露你未受割損之物。上主右手中的杯已輪到了你，恥辱要遮蓋你的光榮。

2:17

你加於黎巴嫩的摧殘，必臨於你；你施於走獸的虐待，必使你恐懼，因為你流了人的血，使地域、城市和其中所有的居民遭受了摧殘。

偶像的禍患

2:18

彫像有何用處，竟使工匠彫刻它？鑄像，即撒謊之師，又有何用，竟值得製造它的人依賴它？他不是為自己製造了啞像？

2:19

禍哉，那對木頭說「醒來」，對啞石說「起來」的人！這樣的東西豈能施救？看，它只是塗了一層金銀，內裡卻毫無氣息。

2:20

但上主卻住在自己的聖殿內，整個大地在他面前都應肅靜。

第三章

3:1

哈巴谷先知的禱辭。調寄「流離之歌。」

小引

3:2

上主，我聽到了你的報道；上主，我見到了你的作為；求你在歲月的過程中，彰顯你的作為，求你在歲月的過程中，宣佈出來！但願你發怒時，也懷念仁慈。

天主的顯現震撼萬物

3:3

天主自特曼而來，聖者由帕蘭山而至（休止）；他的威嚴遮蓋諸天，他的榮耀充滿大地。

3:4

他的光輝明耀如日；他手中射出的光芒，蘊藏著他的威能。

3:5

瘟疫在他前面開路，熱症隨在他的足後。

3:6

他一停立，大地就動搖；他一注視，萬民就戰慄；太古的山嶽崩裂，久遠的丘陵沉沒；他自永遠即在其上行走。

3:7

我曾見雇商的帳幕恐慌，米德楊地的帳棚震動。

3:8

上主！當你騎著馬，乘著凱旋車時，是否是向河流發怒？或是向海洋洩憤？

3:9

你抽出了你的弓弩，囊中裝滿了箭羽（休止）；你劈地成河，

3:10

叢山見你而戰慄；驟雨由雲中降下，深淵發出巨響。太陽忘了昇起，

3:11

月亮停於居所：這是因了你放射箭羽的光芒，你槍矛閃爍的光亮。

異民受罰選民獲救

3:12

你懷怒踏遍大地，含恨蹂躪了夢邦。

3:13

你出征是為了拯救你的百姓，是為了救護你的受傅者；你拆毀了惡人的屋頂，使屋基露出，直到磐石（休止）。

3:14

你用箭射透了他戰士的頭，因為他們衝來要驅散我們，且高興得有如在暗中吞食貧民的人。

3:15

你卻將他的戰馬投入深海，投入多水的沼澤中。

先知在困難中不失信賴

3:16

我一聽見，我的臟腑發抖；對此消息，我的口唇打顫；麻痺侵入了我的骨骸，我的步伐在我下面已零亂。我在靜待那困難的日子，因為那日子必要臨於進攻我們的民族身上。

3:17

縱然無花果樹不發芽，葡萄樹不結實，橄欖樹一無所產，麥田不出產食糧，羊棧內沒有羊，牛欄中沒有牛，

3:18

我仍然喜樂於上主，歡欣於我的救主天主。

3:19

我主上主是我的力量，他使我的腳有如鹿腳，引我在高處步行。——交於樂官，和以絃樂。